

SPA FRIBOURG NEWS

n°75

06.2024



« Lumpi »

Société Fribourgeoise pour
la protection des animaux
Freiburger Tierschutzverein
Les Maupas 1
CH-1473 Font



Tél. 026 663 33 75
info@spafribourg.ch
www.spafribourg.ch
IBAN CH59 0900 0000 1700 2563 1

SOMMAIRE

Editorial.....	3
Le refuge en 2023 : Les autres animaux.....	4
Le refuge en 2023 : Les chiens.....	5
Nos anciens protégés dans leur nouveau foyer.....	6-7
Le refuge en 2023 : Les chats.....	8
Les chats errants et sans propriétaire reconnu en 2023.....	9
Le service d'inspection en 2023.....	10
La communication en 2023.....	11
Les finances en 2023.....	12-13
Bulletin de vote + résultat de l'élection de Mme Peschke.....	13
En mémoire de.....	14
Cotisation annuelle de membre - 2024.....	16

INHALTSÜBERSICHT

Vorwort.....	3
Das Tierheim im Jahr 2023: Die andere Tiere.....	4
Das Tierheim im Jahr 2023: Die Hunde.....	5
Unsere ehemaligen Schützlinge in ihrem neuen Zuhause.....	6-7
Das Tierheim im Jahr 2023: Die Katzen.....	8
Als streunend und herrenlos anerkannte Katzen im Jahr 2023.....	9
Das Inspektorat im Jahr 2023.....	10
Die Kommunikation im Jahr 2023.....	11
Die Finanzen im Jahr 2023.....	12-13
Stimmzettel + Ergebnis der Wahl von Frau Peschke.....	13
Im Gedenken an.....	14
Jährlicher Mitgliedsbeitrag - 2024.....	16

COURS D'ÉDUCATION CANINE RECOMMANDÉS PAR LA SPA-FRIBOURG VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE HUNDESCHULEN

Bernadette's Tierbetreuung

Tatzen-pfoten.ch
Bernadette Schindler
Postfach 84
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 13 60
Natel 079 379 73 04
Bernadette@tatzen-pfoten.ch
www.tatzen-pfoten.ch

Aventure-canine

Education de chiens de toutes
races
Canton Fribourg - André Favre
Educateur canin reconnu OFV
078 632 01 07 - 026 653 00 24

L'Ecole du chien de Payerne

Classe chiots dès 2 mois
Cours théoriques et pratiques
Moniteur reconnu par l'OVF
Pour tous renseignements:
Gégé: 079 228 82 31

Abc Canin

Margaret Dietrich
Rue de la Scie 12
1651 Villarvolard
079 515 05 90 / 026 915 39 08
margaret.dietrich@bluewin.ch
www.abc-canin.ch

Coach Canin

Sonja, comportementaliste et
éducatrice canine, spécialisée
chiens craintifs et difficiles
079 307 87 89
www.coach-canin.ch

Waaf Gang

Education canine
Pension pour chiens familiale
Transports vétérinaire & toilettage
www.waaf.ch & info@waaf.ch
Laurine 079 285 00 72
Katrin 079 770 57 10

INFO

Une des priorités de la SPA-Fribourg est la prise en charge et les bons soins qui doivent être assurés aux animaux qui sont abandonnés ou maltraités. Notre refuge est destiné à l'accueil de ces animaux, qui sont malheureusement toujours très nombreux.

Nous ne sommes donc plus en mesure de prendre vos animaux (chiens, chats, lapins, cochons d'Inde, etc.) en pension. **Seuls les chiens adoptés dans notre refuge sont acceptés comme pensionnaires durant les vacances de leurs adoptants.**

Pour vous informer et réserver:
026 663 33 75 ou
info@spafribourg.ch

INFO

Eine der Prioritäten des Freiburger Tierschutzvereins ist die Betreuung und Pflege von Tieren, die ausgesetzt oder misshandelt werden. Unser Tierheim ist für die Aufnahme dieser Tiere bestimmt, von denen es leider immer noch sehr viele gibt. Daher können wir Ihre Haustiere (Hunde, Katzen, Kaninchen, Meerschweinchen, etc.) nicht mehr in Pension nehmen. **Nur Hunde, die in unserem Tierheim adoptiert wurden, werden während der Ferien ihrer Adoptanten als Gäste aufgenommen.**

Für Informationen und Reservierungen: 026 663 33 75 oder
info@spafribourg.ch

DÈS LE 1ER JANVIER 2024 : RETOUR DES COURS OBLIGATOIRES POUR LES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS À FRIBOURG !

Les protecteurs des animaux les attendaient avec impatience : désormais, si vous souhaitez acquérir un chien, une formation sera exigée, ainsi qu'un test de conductibilité, peu importe la race et l'âge du chien.

La SPA-Fribourg met dès aujourd'hui à votre disposition la possibilité de vous former et de vous préparer à ce changement important : Renseignements et inscriptions sur

AB DEM 1. JANUAR 2024 : RÜCKKEHR DER PFLICHTKURSE FÜR HUNDEHALTER IN FREIBURG !

Tierschützer haben auf diese Wiederaufnahme ungeduldig gewartet: falls Sie einen Hund anschaffen möchten, wird von nun an ein Theoriekurs sowie ein praktischer Test zur Beurteilung der Führbarkeit des Hundes verlangt. Dies unabhängig von der Rasse und dem Alter des Hundes.

Der Freiburger Tierschutzverein bietet Ihnen ab heute die Möglichkeit, sich ausbilden zu lassen und sich auf diese wichtige Änderung vorzubereiten: Informationen und Anmeldungen unter

www.waaf.ch/coursspa-fr

EDITORIAL

Chers Amis des Animaux,

Est-ce pareil pour vous ? Recevoir le courrier de notre SPA-Fribourg, m'enchanté à chaque fois. Les informations sont pertinentes et les images offrent un partage composé avec soin et enthousiasme tous les trimestres. Issus de la dernière édition, vos bulletins ont été reçus nombreux. Je vous remercie de votre vote en faveur de mon intégration au Comité ! Vos lignes personnelles de soutien et de remerciements nous ont particulièrement touchés. Notre retour ne peut qu'être une évidence : Merci pour VOTRE travail et merci pour tout ce que VOUS faites pour les animaux ! Membres, donateurs et adoptants, cette belle association qui s'engage pour l'épanouissement du bien-être animal repose sur VOUS : Merci !

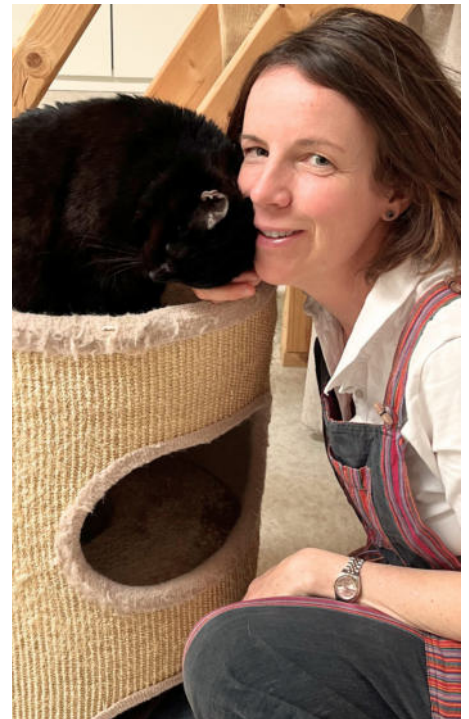
Découvrez donc ce que nous avons réalisé tous ensemble en 2023. Les chiffres exposés nous rappellent, un par un, un animal avec sa volonté unique et ses besoins aussi individuels que le nombre compté. Chaque animal est cette forte présence de vie. Ainsi, chaque décès évoqué sur les pages qui suivent, est l'adieu à un ami cher, chaque stérilisation marque un changement de parcours, un séquestre constitue un choc pour les animaux et les humains malgré les circonstances, et les placements célèbrent le début d'une « nouvelle » vie avec un engagement réciproque pour cette joie de vivre ensemble !

La gestion des comptes soutient notre souhait de sauver des vies. Pouvoir apporter ce qui est vital à ces arrivants nous est si précieux au sein de la SPA-Fribourg, tout comme les soins rapides qui y contribuent. Peut-être qu'un jour, grâce à l'infatigabilité de notre vétérinaire interne en matière de stérilisations, nous atteindrons l'objectif de ne plus recevoir autant de chatons (entre-temps tout au long de l'année), au point que certains ne seront adoptés qu'à l'âge adulte ?

En pensant à eux, mais aussi à nos chiens, autres chats et animaux de compagnie qui sont à placer, j'aimerais vous intéresser à une idée : Et si nous, qui faisons cette SPA-Fribourg respirer, nous sentions comme une grande famille d'accueil pour nos animaux au refuge, et faisons exactement comme feraient les membres d'une petite ? On garderait tous activement nos oreilles et yeux ouverts pour nos protégés à la recherche d'un foyer, on parlerait des animaux que nous accueillons, et au bon moment, leurs futurs adoptants se souviendraient d'eux... et les statistiques 2024 le refléteraient !

Cordialement,

Miriam Peschke, membre du Comité avec « Pacotte »



VORWORT

Liebe Tierschützer,

Geht es Ihnen ebenfalls so? Post von unserem Tierschutzverein Freiburg in Form dieses Journals macht mir immer Freude. Die Informationen sind wichtig, die Bilder lassen uns teilhaben. Aus der letzten Ausgabe kamen zahlreiche Stimmzettel von Ihnen zurück. Heute schreibe ich Ihnen, um Ihnen für Ihr Ja zu meinem Vorstandsbeitritt zu danken! So gut wie jeder Stimmzettel war übrigens ein Unikat. Wenn ich zu Ihren individuellen Grusszeilen eine finden möchte, lautet sie: Danke für Ihre Arbeit und alles was Sie für die Tiere tun! Sie alle, die Sie dieses Journal erhalten, sind Mitglieder, Gönner und Adoptanten, und so liegt es mir nicht nur am Herzen, sondern auch auf der Hand: empfangen Sie unseren Dank für IHRE Arbeit und alles, was SIE für die Tiere tun!

Was wir 2023 gemeinsam erreicht haben, lesen Sie heute. Jede einzelne Statistikzahl steht dabei ebenso für ein Leben wie für eine Willenskraft und individuelle Bedürfnisse. In freier Wildbahn, in Industriestallungen, auf dem Bauernhof oder im Tierheim ist das wie bei Ihren Tieren zuhause: jedes hat seine besondere Präsenz. Und so ist jeder Verlust der Abschied von einem lieb gewonnenen Freund, jede Sterilisation lebensverändernd, jede Beschlagnahme ein Schock für Mensch und Tier, und jedes neue Zuhause bedeutet einen Neustart für alle.

Die Kosten werden gut begleitet, so dass wir die „Geld-oder-Leben“-Frage, welche manche Tiere zu uns führt, mit Lebensrettung bejahen können. Das ist für Sie und mich eine Herzensangelegenheit und darum ein „Geschenk“! Wie übrigens auch unsere interne Tierärztin: Tiere müssen bei uns nicht mehr bis zur nächsten Wochenvisite separiert bleiben, begleitet und kennt jedes von ihnen. Vielleicht erreichen

wir dank ihrer Unermüdlichkeit in Bezug auf die Sterilisationen eines Tages sogar das Ziel, nicht mehr rund ums Jahr so viele Katzenkinder zu empfangen, dass manche erst erwachsen adoptiert werden.

Da wir davon aktuell noch weit entfernt scheinen, möchte ich Sie für eine Idee begeistern: tragen Sie als Teil dieser grossen Tier-Mensch-Familie, die unser Verein aus meiner Sicht ebenfalls ist, Ihr Herz für Tiere gerne noch weiter publik, ob im Alltag oder über die sozialen Medien. Wenn Sie mehr von ihrem persönlichen Engagement preisgeben, damit unsere Hunde, Katzen und anderen Schützlinge bald noch schneller ihr Zuhause finden, kann ich mir gut vorstellen, dass die Zahlen von 2024 uns davon berichten werden!

Herzlich, Ihre

Miriam Peschke,

Vorstandsmitglied mit « Pacotte »

LE REFUGE EN 2023 : LES AUTRES ANIMAUX DAS TIERHEIM IM JAHR 2023 : DIE ANDEREN TIERE

ENTRÉES / EINTRITTE

Abandons / Verzichte 118

Fourrière / Auffangstation
(trouvés errants)
(streunende Tiere, die
gefunden wurden) 8

Séquestres
Beschlagnahmungen 50

SORTIES / AUSTRITTE

Placés / Platziert 86
Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024) 10
Euthanasiés ou décédés / Eingeschlafert oder verstorben 22

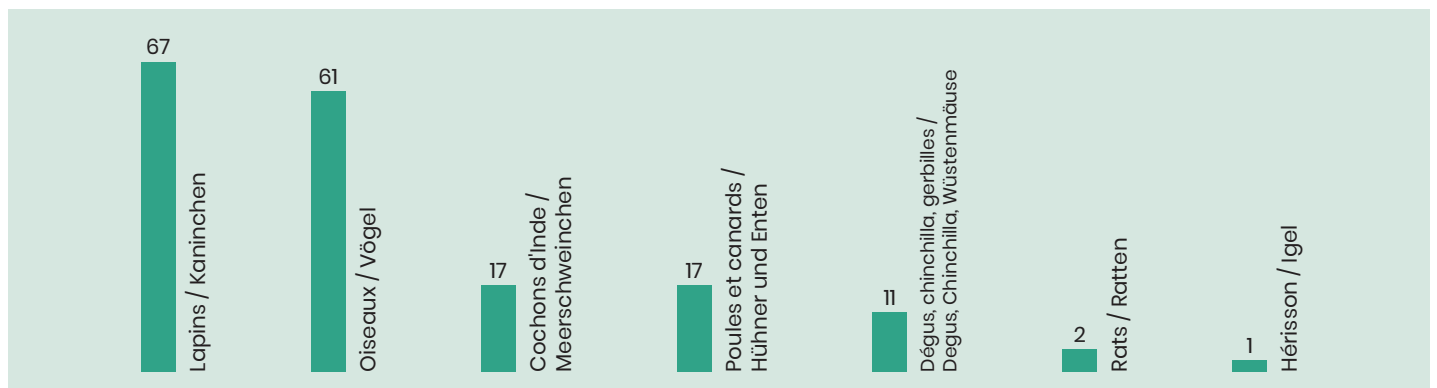
Placés / Platziert 3
Transférés vers autres refuges / In andere Tierheime transferiert 2
Retrouvés par leur propriétaire / Vom Besitzer wiedergefunden 2
Euthanasié ou décédé / Eingeschlafert oder verstorben 1

Placés / Platziert 43
Retours chez leurs propriétaires / Dem Besitzer zurückgegeben 6
Euthanasié ou décédé / Eingeschlafert oder verstorben 1

176

AUTRES ANIMAUX ONT ÉTÉ PRIS EN CHARGE AU REFUGE EN 2023

ANDERE TIERE WURDEN WÄHREND DES JAHRES 2023 IM TIERHEIM AUFGENOMMEN



LES HÉROS DE L'ANNÉE : "LUX" ET "CLÉO"

Lorsqu'on pense à des lapins abandonnés dans un refuge, on pense au lapinou tout mignon avec ses petites oreilles, que jamais ô grand jamais on ne pourrait imaginer retrouver dans nos assiettes... Pourtant, la grande majorité des lapins présents dans notre pays sont des animaux destinés à la consommation. Ce sont des lapins qui doivent atteindre rapidement un poids conséquent pour être rentables. Entassés individuellement dans des microscopiques clapiers, leur courte vie se terminant avec une mise à mort qui encore aujourd'hui, n'est pas forcément conforme à la législation... Heureusement, pour quelqu'un, la vie prend une autre tournure lorsqu'ils sont achetés comme lapins nains lorsqu'ils sont petits ! Bien entendu, nous n'allons pas saluer le fait qu'une fois trop grands pour être détenus en-

fermés dans la petite cage de plastique achetées pour des lapins nains, ils sont confiés à notre association ! Mais, cette "erreur" a au moins le mérite de leur permettre de vivre une vraie vie de lapins comme on les souhaite pour tous, grands ou petits !

DIE HELDEN DES JAHRES: "LUX" UND "CLÉO"

Wenn man an Kaninchen denkt, die in einem Tierheim abgegeben werden, denkt man an das niedliche Kaninchen mit seinen kleinen Ohren, welches man sich niemals auf unseren Tellern vorstellen könnte... Die grosse Mehrheit der Kaninchen hierzulande sind jedoch Tiere, die für den Verzehr bestimmt sind. Es handelt sich

um Kaninchen, die schnell ein hohes Gewicht erreichen müssen, um rentabel zu sein. Sie werden einzeln in mikroskopisch kleine Ställe gepfercht gehalten, und ihr kurzes Leben endet mit einer Tötung, die auch heute noch nicht zwingend den gesetzlichen Bestimmungen entspricht...

Glücklicherweise nimmt das Leben für einige von ihnen eine Wendung, wenn sie, solange sie noch klein sind, als Zwergkaninchen gekauft werden! Natürlich begrüßen wir die Tatsache, dass sie, sobald sie zu gross geworden sind, um in den kleinen, für Zwergkaninchen gekauften Plastikkäfig zu passen, unserer Organisation anvertraut werden! Doch hat dieser „Fehler“ den Vorteil, dass sie doch noch ein richtiges Kaninchenleben führen können, wie wir es uns für alle wünschen, ob gross oder klein!



LE REFUGE EN 2023 : LES CHIENS

DAS TIERHEIM IM JAHR 2023 : DIE HUNDE

ENTRÉES / EINTRITTE

Abandons / Verzichte

50

SORTIES / AUSTRITTE

Placés / Platziert

Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024)

Euthanasié / Eingeschlafert

47

2

1

Fourrière / Auffangstation
(trouvés errants)
(streunende Tiere, die
gefunden wurden)

26

Placés / Platziert

Retrouvés par leur propriétaire / Vom Besitzer wiedergefunden

1

25

Séquestres
Beschlagnahmen

10

Placés / Platziert

Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024)

Retours chez leurs propriétaires / Dem Besitzer zurückgegeben

Euthanasié / Eingeschlafert

3

5

1

1

86 CHIENS ONT ÉTÉ PRIS EN CHARGE AU REFUGE EN 2023

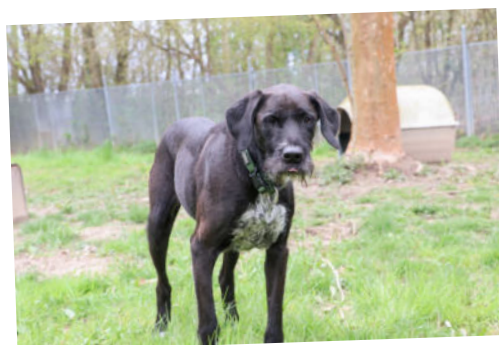
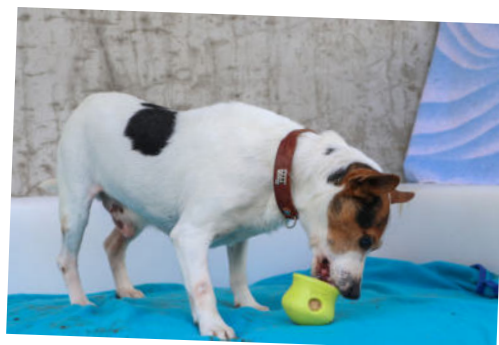
HUNDE WURDEN WÄHREND DES JAHRES 2023 IM TIERHEIM AUFGENOMMEN

LES HÉROS DE L'ANNÉE : LES COURAGEUX "ANCIENS"

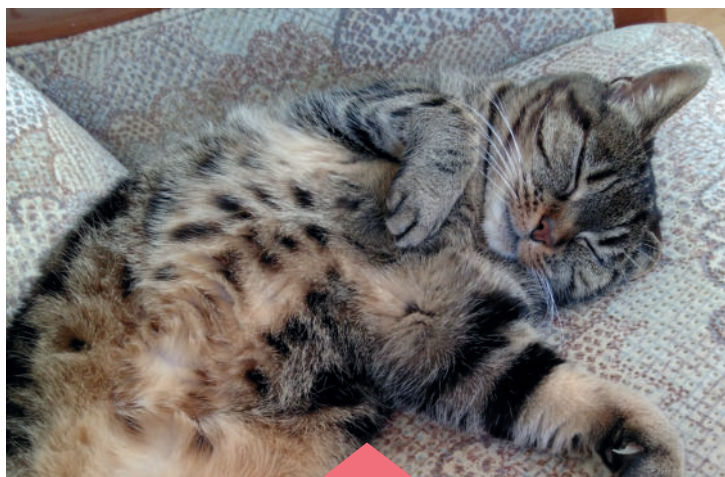
"Fina" et "Joséphine", "Jek", "Laika", Hayko"... Voilà quelqu'uns des toutous âgés de 8, 10, 13, 15 ans qui ont été abandonnés cette année et qui représentent plus du 20% des chiens confiés à notre association. Les raisons de ces cessions sont souvent les mêmes que usuellement = des divorces, des changements de vie professionnelles, etc. Mais il faut aussi constater que plusieurs de ces adorables toutous ont vu leurs vies basculer tragiquement suite aux problèmes de santé irréversibles de leurs propriétaires, ou de leur décès... Nous profitons de ces quelques lignes pour rappeler à tous les amis des animaux qu'il est important de penser au pire lorsqu'on accueille un compagnon dans sa vie : Prendre des dispositions pour son avenir s'il nous arrive quelque chose, c'est un acte indispensable et responsable qui peut lui éviter bien des tracasseries. Bien entendu, nous serons toujours là pour ces animaux qui se retrouvent dans la détresse ! Ils seront toujours accueillis à bras ouverts et nous ferons de notre mieux pour soigner leur cœur blessé et leur retrouver un nouveau et bon foyer. Et comme tout ça, c'est grâce à votre soutien, ils se joignent à nous pour vous dire un grand merci !

DIE HELDEN DES JAHRES

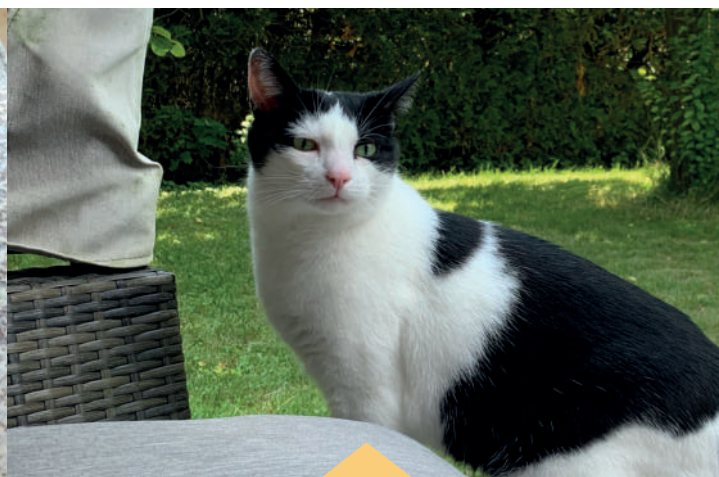
"Fina" und "Josephine", "Jek", "Laika", "Hayko"... sind ein paar der 8, 10, 13 und 15 Jahre alten Hunde, die uns in diesem Jahr abgegeben wurden. Sie machen mehr als 20 % der unserem Verein anvertrauten Hunde aus. Die Überlassungsgründe sind oft dieselben: Scheidungen, berufliche Veränderungen, usw. Anders war es für einige dieser liebenswerten Wesen: ihr Leben veränderte sich schlagartig, als ihre Besitzer entweder unheilbar erkrankten oder verstarben. Wir möchten diese Zeilen nutzen, um alle Tierfreunde daran zu erinnern, dass es wichtig ist, auch an das Schlimmste zu denken, wenn man einen Gefährten in sein Leben holt: Vorkehrungen für seine Zukunft zu treffen, sollte uns etwas zustossen, ist eine unverzichtbare und verantwortungsvolle Maßnahme, die ihm viel Leid ersparen kann. Selbstverständlich werden wir immer für diese Tiere da sein, wenn sie in Not geraten! Sie werden immer mit offenen Armen empfangen, und wir werden unser Bestes geben, ihre verletzten Herzen zu heilen und ein neues gutes Zuhause für sie zu finden. Und da all das nur dank Ihrer Unterstützung möglich ist, schliessen sie sich uns an, Ihnen ein herzliches "Danke" zu sagen!



NOS ANCIENS PROTÉGÉS DANS LEUR NOUVEAU FOYER



TESSA



SAMAN



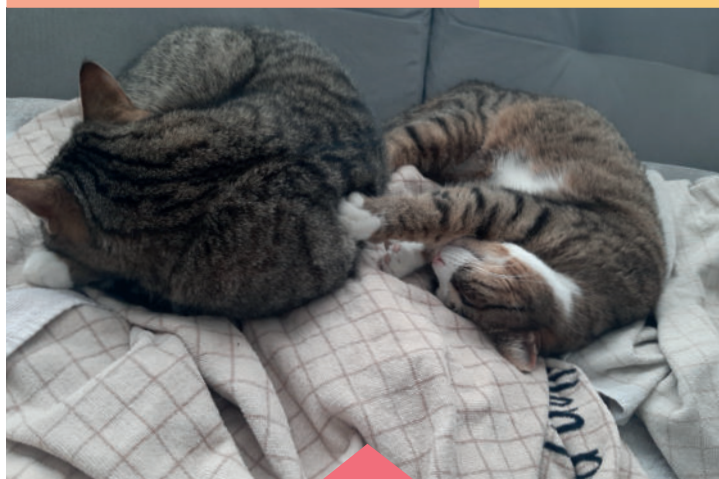
UNI



JONNY



LOTTI



SAMA & BOUBOU

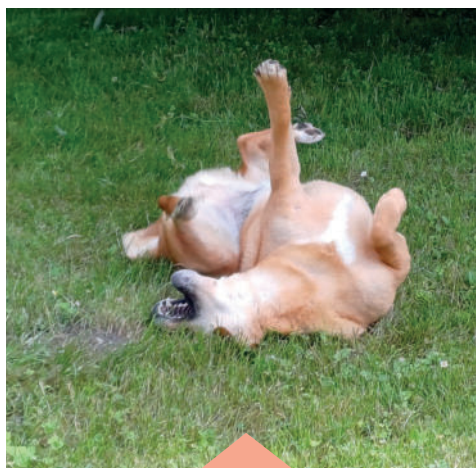


JOY

Nous aimerions remercier les gens qui sont venus adopter un ou plusieurs animaux dans notre refuge et qui nous envoient nouvelles et photos. (Merci de nous envoyer les photos par mail, de bonne qualité et grandeur minimale 1MB, format JPG).

Au cas où vous ne souhaiteriez pas que vos photos soient publiées dans notre journal ou sur notre site internet, merci de nous l'indiquer. Sans remarque particulière de votre part, notre rédaction disposera librement du matériel transmis. Malheureusement nous ne pouvons pas publier toutes les photos reçues. Nous vous remercions de votre compréhension.

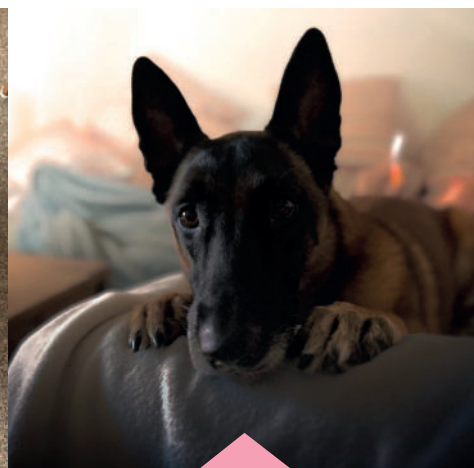
NOS ANCIENS PROTÉGÉS DANS LEUR NOUVEAU FOYER



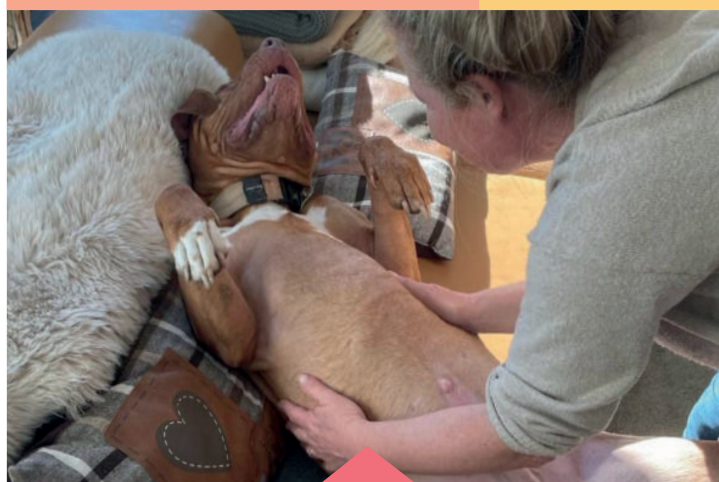
AKA



BENJI



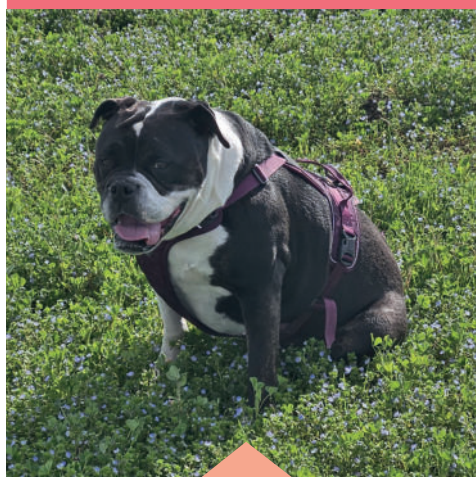
FREYA



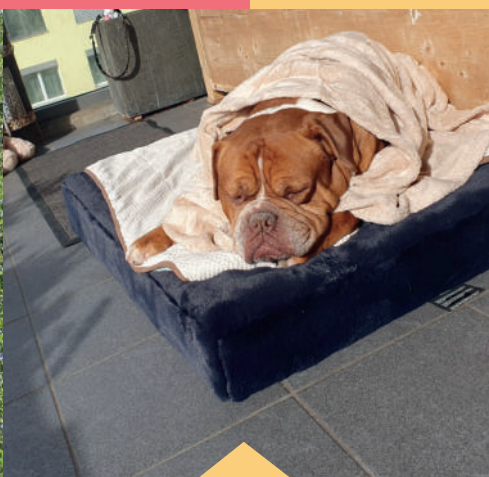
HADÈS



KIBEL



LISSY



MANNY



GIOCHI

Nous aimerions remercier les gens qui sont venus adopter un ou plusieurs animaux dans notre refuge et qui nous envoient nouvelles et photos. (Merci de nous envoyer les photos par mail, de bonne qualité et grandeur minimale 1MB, format JPG).

Au cas où vous ne souhaiteriez pas que vos photos soient publiées dans notre journal ou sur notre site internet, merci de nous l'indiquer. Sans remarque particulière de votre part, notre rédaction disposera librement du matériel transmis. Malheureusement nous ne pouvons pas publier toutes les photos reçues. Nous vous remercions de votre compréhension.

LE REFUGE EN 2023 : LES CHATS DAS TIERHEIM IM JAHR 2023 : DIE KATZEN

ENTRÉES / EINTRITTE

Abandons / Verzichte 91

Fourrière / Auffangstation 172
(trouvés errants)
(streunende Tiere, die
gefunden wurden)

Séquestres 39
Beschlagnahmungen

SORTIES / AUSTRITTE

Placés / Platziert 82
Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024) 3
Euthanasiés ou décédés / Eingeschlafert oder verstorben 6

Placés / Platziert 90
Retrouvés par leur propriétaire / Vom Besitzer wiedergefunden 13
Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024) 8
Stérilisés et relâchés / Sterilisiert und freigegeben 39
Euthanasiés ou décédés / Eingeschlafert oder verstorben 22

Placés / Platziert 14
Retours chez leurs propriétaires / Dem Besitzer zurückgegeben 16
Toujours au refuge (fin 04.2024) / Immer noch im Tierheim (Ende 04.2024) 7
Euthanasiés ou décédés / Eingeschlafert oder verstorben 2

302 CHATS ONT ÉTÉ PRIS EN CHARGE AU REFUGE EN 2023 KATZEN WURDEN WÄHREND DES JAHRES 2023 IM TIERHEIM AUFGENOMMEN

LE HÉROS DE L'ANNÉE : "BARLY"

Lorsque nous rencontrons "Barly", avec ses 470 petits grammes et un œil en piteux état, son avenir est sombre. Le simple fait d'être un de ces trop nombreux chatons orphelins que nous recevons chaque année, faible et malade, était en soit un chemin vers la mort. Mais "Barly" est arrivé dans votre SPA-Fribourg, et une belle (mais surtout incroyable !) histoire a commencé : Le lendemain de son arrivée, nous recevons une chatte errante qui sème soit-disant la terreur dans le quartier. On ne nous parle pas de chatons, pourtant notre vétérinaire constate rapidement que cette minette, prénommée "Désirée", est une maman qui allaite... Les recherches sont mises sur pied : il faut retrouver les chatons laissés sur le site ! On nous dit qu'ils sont morts, tués, disparus. L'espoir s'amoindrit d'heures en heures... Au refuge, il faut prendre une décision : est-ce qu'on stoppe la lactation de "Désirée" pour ne pas qu'elle souffre ou on attend encore de retrouver ses petits ? C'est là que super "Barly" intervient ! Il est orphelin, il se bat pour rester en vie, sa maman à lui est introuvable et quoi de mieux pour sa survie que le lait et une douceur maternelle... Lorsque nous posons "Barly" aux côtés de "Désirée", la magie opère. La maman retrouve un bébé, et le bébé, une maman !... Sur le terrain, des mensonges sont découverts les uns après les autres par notre enquête : Depuis le début, les chatons sont restés chez la personne qui nous a apporté la chatte avec de fausses raisons. Ils

ont volontairement été privés de leur maman... Il est clair que cet acte illégal n'est pas resté sans suite. Mais surtout, quelques heures après cette terrible découverte, la famille était à nouveau réunie... avec un petit frère de plus ! "Barly" a malheureusement perdu son œil, mais grâce à sa combativité et à votre soutien financier, l'opération a été un franc succès ! Aujourd'hui, il est heureux et il partage son foyer avec un de ses frères adoptifs... après lui avoir sauvé la vie en assurant que sa maman continue à produire du lait pour toute la famille = Un vrai super héros notre "Barly" !

DER HELD DES JAHRES: "BARLY"

Als wir "Barly" mit gerade mal 470 Gramm und einem kranken Auge zum ersten Mal in unsere Arme schliessen, stimmt uns sein Zustand bedenklich. Er war eines der noch immer viel zu zahlreichen verwaisten Kätzchen, die wir jedes Jahr empfangen, schwach und krank, und als solches mit so gut wie keinen Überlebenschancen, hätte nicht im Tierheim Ihres Freiburger Tierschutzvereins seine schöne (und unglaubliche!) Geschichte begonnen. Einen Tag nach seiner Ankunft erhalten wir eine herrenlose Katze, die ein Quartier "unsicher" gemacht haben soll. Unsere Tierärztin stellt schnell fest, dass es sich bei "Désirée" um eine säugende Mutter handelt... Die Suche beginnt: wir müssen ihre zurückgebliebenen Babies finden! Man sagt uns, sie seien tot oder verschwunden. Die Hoffnung schwindet stündlich. Im Tierheim müssen wir eine Entscheidung treffen: stoppen wir die Laktation von "Désirée",

damit sie nicht leidet, oder warten wir noch ab, ob wir ihre Jungen finden? Hier kommt Super-"Barly" ins Spiel! Er ist ein Waisenkind, das um sein Leben kämpft, denn seine Mutter bleibt unauffindbar. Was könnte sein Überleben eher sichern, als Milch und mütterliche Fürsorge? Als wir „Barly“ neben "Désirée" setzen, geschieht etwas Magisches. Die Mutter hat wieder ein Kleines, und das Kleine wieder eine Mutter! Vor Ort decken unsere Ermittlungen unterdessen eine Lüge nach der anderen auf: von Anfang an waren die Kätzchen unter Vortäuschung falscher Tatsachen bei der Person geblieben, die ihre Mutter zu uns gebracht hatte - sie waren absichtlich der Mutter beraubt worden Es ist klar, dass diese illegale Handlung nicht ohne Folgen geblieben ist. Vor allem aber war die Familie wenige Stunden nach dieser schrecklichen Entdeckung wieder vereint ... mit einem kleinen Bruder mehr! "Barly" hat sein Auge verloren, doch dank seines Kampfgeistes und Ihrer finanziellen Unterstützung war die Operation ein voller Erfolg! Glücklicherweise teilt er heute sein Zuhause mit einem seiner Adoptivbrüder... welchem er das Leben rettete, indem er die weitere Muttermilchproduktion für die ganze Familie sicherstellte. Ein echter Superheld, unser "Barly"!



LES CHATS ERRANTS ET SANS PROPRIÉTAIRE RECONNU, EN 2023

103 chatons ont eu besoin de trouver refuge dans nos structures en 2023. Ce chiffre, qui ne diminue pas d'année en année, peut sembler énorme, pourtant il n'est malheureusement que le haut de l'iceberg... Trouvés errants, seuls ou avec leurs mamans, parfois à deux doigts de la mort, ils ont reçu tous les soins et l'attention nécessaires pour qu'ils retrouvent une bonne santé et une petite confiance en l'humain. Tous sont repartis vivre une belle vie dans leurs nouveaux et bons foyers, mais pour certains, l'attente jusqu'au départ a été très longue (ou est même encore actuelle aujourd'hui !) C'est un fait : Si on n'est pas un joli petit chaton qui vient volontiers se blottir dans le creux de vos bras, on ne trouve pas facilement une famille... Ces chatons, meurtris par des débuts de vie qui les ont éloignés des humains, sont pourtant des exemples de courage. Ils auront besoin de temps, c'est évident, mais ils surmonteront leurs peurs et leurs traumatismes, demandant juste à être respectés pour ce qu'ils sont : Des chats, libres et indépendants. Ils vous accorderont leur reconnaissance au travers d'un doux regard, d'une friandise volée dans votre main, et pourquoi pas, d'un moment de câlins partagé... un jour peut-être, mais un jour dont vous vous souviendrez toute votre vie !

Rappel aux personnes qui nourrissent les chats sans propriétaire : Elles sont responsables de ces chats et leurs descendants ! Leur stérilisation est nécessaire afin d'éviter des naissances supplémentaires et toute la souffrance qui en résulte.

Un grand MERCI du fond du cœur aux personnes qui participent à nos actions de stérilisation, puis nourrissent correctement et offrent affection et attention, à ces trop nombreux chats errants qui méritent une meilleure vie !

La stérilisation est la seule solution pour faire baisser la souffrance des chats !



RÉSULTATS 2023

Dans le cadre de la campagne de castration organisée en collaboration avec notre organisation faitière et les vétérinaires, **324 chattes et 234 matous** ont été castrés ou stérilisés dans le Canton de Fribourg cette année.

39 chattes et chats ont également été pris en charge au refuge pour y passer quelques jours ou quelques mois (pour les mamans arrivées avec des bébés) et ont été relâchés sur leur lieu de vie après avoir été stérilisés, tout ceci entièrement aux frais de notre association.



ALS STREUNEND UND HERRENLOS ANERKANNT KATZEN IM JAHR 2023

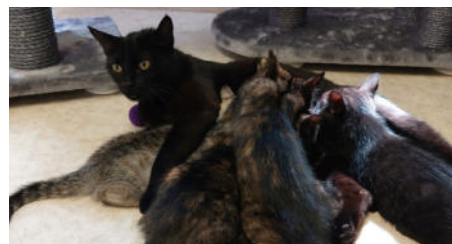
103 Katzenkinder mussten im Jahr 2023 in unserer Einrichtung Zuflucht finden. Diese Zahl, die von Jahr zu Jahr nicht abnimmt, mag bereits riesig erscheinen, doch ist sie leider nur die Spitze des Eisbergs... als Streuner gefunden, allein oder mit ihren Müttern, manchmal dem Tod schon nahe, erhielten sie alle notwendige Pflege und Aufmerksamkeit, damit sie wieder gesund wurden und ein wenig Vertrauen in die Menschen fassen konnten. Sie sind wieder ausgezogen, um ein schönes Leben in ihrem neuen und guten Zuhause zu führen, aber für einige war die Wartezeit bis zum Auszug sehr lang (oder ist noch nicht vorbei!). Es ist eine Tatsache: wenn man kein hübsches kleines Kätzchen ist, das sich gerne in die Armbeuge kuschelt, findet man nicht so leicht eine Familie ... Diese Kätzchen, von den Anfängen ihres Lebens gezeichnet, halten lieber Abstand zu Menschen, und sind gerade dadurch auch Beispiele für Mut. Sie werden Zeit brauchen, das ist klar, und doch werden sie ihre Ängste und Traumata überwinden und sich einfach nur wünschen, als das respektiert zu werden, was sie sind: Katzen, frei und unabhängig. Sie werden Ihnen ihre Anerkennung durch einen liebevollen Blick, ein aus Ihrer Hand gestohlenes Leckerli und, wer weiss, durch einen gemeinsamen Moment des Kuscheleins entgegenbringen ... irgendwann vielleicht. Doch an diesen Tag werden Sie sich Ihr ganzes Leben lang erinnern!



Zur Erinnerung an diejenigen Personen, die herrenlose Katzen füttern: Sie sind für diese Katzen und ihre Nachkommen verantwortlich ! Die Kastration all dieser Katzen ist nötig, um weitere Geburten und das damit zusammenhängende Leid zu vermeiden.

Von ganzen Herzen ein grosses DANKESCHÖN an die Personen, die auf korrekte Weise füttern und sich auf verantwortungsvolle Weise um die zu zahlreichen vernachlässigten Katzen kümmern!

Die Kastration ist die einzige Lösung um das Leiden der Katzen zu mindern!



RESULTATE 2023

Im Rahmen der Kastrationskampagne in Zusammenarbeit mit unserer Dachorganisation und den Tierärzten wurden im Kanton Freiburg, in diesem Jahr **324 Kätzinnen und 234 Kater** kastriert oder sterilisiert.

39 Kätzinnen und Kater wurden ebenfalls für einige Tage oder einige Monate (für Katzenmamis die mit ihren Jungen angekommen sind) im Tierheim aufgenommen und nach ihrer Kastration wieder vor Ort freigelassen. Die Kosten für diese Aufenthalte und Operationen wurden komplett von unserem Tierschutzverein übernommen.

LE SERVICE D'INSPECTORAT EN 2023

DAS INSPEKTORAT IM JAHR 2023

Notre service d'inspectorat s'est vu contraint de diminuer ses interventions sur le terrain en 2023. Les signalements ont été renvoyés vers l'autorité compétente en la matière : Le **Service de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires SAAV**, Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez – **026 305 80 00** – saav-pa@fr.ch). Via un formulaire facile à compléter on-line, par téléphone ou par courrier, il est possible pour chaque citoyen soucieux du bien-être animal de prévenir les autorités des potentielles maltraitances. Il est du devoir de ce Service d'intervenir pour que la loi sur la protection des animaux soit respectée. Les animaux maltraités sont alors pris en charge et conduits dans notre refuge. Au terme de cette procédure appelée séquestre, l'animal est officiellement sorti du cauchemar en étant confié à votre SPA-Fribourg qui peut ainsi lui retrouver un bon foyer !

À noter que nous avons réceptionné de nombreux cas de minets détenus en laisse... Un chat n'est pourtant pas un chien. Le chat présente un comportement proche de celui d'un animal sauvage.

Lorsque le chat se déplace, il choisit un tracé qui lui assure la possibilité de fuir et de se cacher en cas de danger. Sauter dans les bras de son maître n'est pas son premier réflexe pour se mettre en sécurité. Ne pas pouvoir bouger à sa guise est traumatisant pour le chat qui peut se blesser gravement = **La SPA-Fribourg demande de renoncer à utiliser des laisses pour chat et ne confie pas de chat aux personnes qui promènent ces animaux en laisse !**

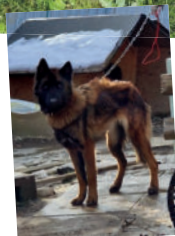
Unser Inspektoratsdienst sah sich im Jahr 2023 gezwungen, seine Einsätze vor Ort zu reduzieren. Die Meldungen wurden an die zuständige Behörde weitergeleitet: Das **Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen LSVW**, Impasse de la Colline 4, 1762 Givisiez – **026 305 80 00** – saav-pa@fr.ch). Über ein leicht auszufüllendes Formular, online, per Telefon oder per Post, ist es für jeden Bürger, der sich um das Tierwohl sorgt, möglich, die Behörden über etwaige Misshandlungen zu informieren.

Das Amt ist verpflichtet, einzuschreiten, damit das Tierschutzgesetz eingehalten wird. Misshandelte Tiere werden in unser Tierheim gebracht. Steht am Ende des Verfahrens eine Beschlagnahme, ist das Tier offiziell aus dem Albtraum erlöst, indem es Ihrem Tierschutzverein Freiburg anvertraut wird, der ihm ein gute Zuhause finden kann! Uns haben zahlreiche Hinweise zu an der Leine ausgeführten Katzen erreicht ... Eine Katze ist in der Tat kein Hund. Das Verhalten einer Katze ähnelt dem eines Wildtiers. Wenn eine Katze sich bewegt, wählt sie einen Weg, der ihr die Möglichkeit bietet, bei Gefahr zu fliehen und sich zu verstecken. In die Arme ihres Besitzers zu springen ist nicht ihr erster Reflex, um sich in Sicherheit zu bringen. Sich nicht nach Belieben bewegen zu können, ist für die Katze traumatisierend und kann zu schweren Verletzungen führen =

Der Tierschutzverein Freiburg bittet darum, auf den Gebrauch von Katzenleinen zu verzichten und Katzen keinen Personen anzuvertrauen, die diese Tiere an der Leine spazieren führen!

L'HÉROÏNE DE L'ANNÉE : "DAÏKA"

Lorsque nous rencontrons « Daïka », l'enquêteur de notre service d'inspectorat se retrouve face à un animal suspendu au bout d'une chaîne et dans un état qui atteint des sommets de négligence... (voir photo). Cette jeune chienne pleine de vie a tout simplement été jetée dehors pour être oubliée... Mais ce jour-là, fini le cauchemar d'une vie enchaînée : son propriétaire accepte de nous la confier. La perspective d'ennuis avec les autorités fait peur, l'offre de prise en charge de votre SPA-Fribourg est saisie avec empressement ! Presque 10 mois de travail intensif, notamment de notre coach canin, seront nécessaires pour atténuer les manquements de son passé difficile. Aujourd'hui, « Daïka » est heureuse, dans un foyer qui lui correspond, et dans lequel la seule attache qu'elle connaît c'est celle de la laisse qui signifie le départ pour une longue balade comme elle les aime !



DIE HELDIN DES JAHRES: "DAÏKA"

Als wir „Daïka“ kennenlernen, sieht sich der Ermittler unserer Inspektoratsdiensts mit einem Tier konfrontiert, das an einer Kette hängt und sich in einem Zustand befindet, der den Gipfel der Vernachlässigung erreicht hat ... (siehe Foto). Diese junge, lebenslustige Hündin wurde aus dem Haus geworfen und einfach vergessen... Doch an diesem Tag endete der Schrecken eines Lebens an der Kette: ihr Besitzer erklärte sich bereit, sie uns anzuvertrauen. Die Aussicht auf Ärger mit den Behörden macht Angst, das Übernahmeangebot Ihres Tierschutzvereins Freiburg wird gerne angenommen! Fast 10 Monate intensiver Arbeit, insbesondere durch unsere Hundetrainerin, waren nötig, um die Versäumnisse ihrer schwierigen Vergangenheit zu mildern. Heute lebt „Daïka“ glücklich in einem Zuhause, das zu ihr passt, und wo die einzige Anleinung, die sie kennt, den Aufbruch zu einem langen Spaziergang ankündigt, wie sie ihn liebt!

LA COMMUNICATION EN 2023 DIE KOMMUNIKATION IM JAHR 2023

JOURNAL

Un grand merci aux bénévoles qui permettent à notre journal d'exister. Presque 17'000 exemplaires de votre "SPA-Fribourg NEWS" ont été édités en 2023. Plus de 600 personnes le reçoivent en version numérique (par mail). Nous vous encourageons à opter pour cette façon, plus économique et plus écologique, de recevoir votre journal.

Ein grosses Dankeschön gilt allen Freiwilligen, die die Existenz unseres Journals ermöglichen. Fast 17'000 Exemplare Ihrer «SPA» «Fribourg NEWS» konnten erstellt werden und wurden im Jahr 2023 verteilt. Mehr als 600 Personen erhalten es in digitaler Form (via E-Mail). Wir empfehlen Ihnen, sich für diese kostengünstigere und umweltfreundlichere Art zu entscheiden, Ihr Journal zu erhalten.



SITE INTERNET / INTERNETSEITE (WWW.SPAFRIBOURG.CH)

Interactif, ludique et constamment mis à jour avec de nouvelles rubriques intéressantes, notre site internet (compatible avec tous les supports numériques) vous informe sur notre travail et reste la principale fenêtre ouverte sur notre éthique et notre politique touchant à la protection des animaux. N'hésitez pas à le faire connaître, vous contribuerez ainsi à soutenir votre association tout en diffusant un message positif en faveur des animaux !

Interaktiv, unterhaltsam und ständig mit neuen interessanten Artikeln aktualisiert, informiert Sie unsere Website (kompatibel mit allen digitalen Medien) über unsere Arbeit und bleibt das wichtigste Schaufenster für unsere Ethik und unsere Politik in Bezug auf den Tierschutz. Zögern Sie nicht, sie kennen zu lernen, damit Sie Ihren Verein unterstützen und gleichzeitig eine positive Botschaft für die Tiere verbreiten können!

ACTIVITÉS JEUNESSE AKTIVITÄTEN FÜR DIE JUGEND

La SPA-Fribourg a accueilli plus de 70 enfants en été 2023 dans le cadre des passeports-vacances. Et les élèves d'une école spécialisée sont venus effectuer régulièrement des travaux concrets en faveur des animaux (nourrissages, nettoyages, etc.). Nous avons également tenu à faire découvrir à de nombreux stagiaires en recherche de voie professionnelle, le métier de gardien/ne d'animaux. Tous ces jeunes sont repartis avec un petit bagage qui leur permettra de mieux connaître les animaux pour mieux les respecter et les protéger. Il apparaît capital de continuer ces activités jeunesse, car le bien-être animal repose beaucoup sur les futures générations !

Der Freiburger Tierschutzverein hat im Sommer 2023 über 70 Kinder im Rahmen der Ferienpässe aufgenommen. Und die Schüler einer Sonderschule kamen regelmässig, um praktische Freiwilligenarbeit für die Tiere zu leisten. (Fütterung, Reinigung usw.). Im Weiteren konnten wir vielen Jugendlichen im Rahmen einer Schnupperlehre den Beruf des Tierpflegers näher bringen. All diese Jugendlichen werden alle mit neuen Erfahrungen nach Hause entlassen, die es ihnen ermöglichen, die Tiere besser zu kennen, sie besser zu respektieren und zu schützen. Die Weiterführung dieser Aktivitäten für junge Menschen ist von entscheidender Bedeutung, da der Tierschutz viel auch von künftigen Generationen abhängt.



FACEBOOK & INSTAGRAM

7'119 personnes suivent notre page Facebook «SPA Fribourg», et notre page Instagram «tierschutzverein_spa_fribourg» compte plus de 2'090 abonnés. Ces médias nous permettent de faire connaître les activités de notre association et la vie des animaux de notre refuge, au travers de photos et petits films.

7'119 Personen folgen unserer Facebook-Seite „SPA-Fribourg“ und unsere Instagram Seite «tierschutzverein_spa_fribourg» hat mehr als 2'090 Abonnenten. Mit diesen Medien können wir anhand von Fotos und kleinen Filmen die Aktivitäten unseres Vereins und das Leben der Tiere in unserem Tierheim präsentieren.



[FACEBOOK.COM/SPAFRIBOURG](https://www.facebook.com/spafribourg)



[@TIERSCHUTZVEREIN_SPA_FRIBOURG](https://www.instagram.com/tierschutzverein_spa_fribourg)



Votre SPA-Fribourg reste très présente dans les médias en 2023, toujours pour faire passer des messages destinés à améliorer les conditions de vie de ceux qui ne peuvent pas s'exprimer = les animaux ! Retrouvez ces moments et documents dans la rubrique spéciale « MEDIAS » sur notre site internet www.spafribourg.ch

Ihr Freiburger Tierschutzverein bleibt im Jahr 2023 in den Medien sehr präsent. Dies immer, um Botschaften zu verbreiten, die die Lebensbedingungen derjenigen verbessern sollen, die sich nicht ausdrücken können = die der Tiere! Die Aufzeichnungen dieser Sendungen, die Pressemitteilungen und die Presseartikel finden Sie in der Rubrik « MEDIEN » auf unserer Website www.spafribourg.ch.

LES FINANCES EN 2023

PERTES ET PROFITS 2023 / ERFOLGSRECHNUNG 2023

	CHF	Produits / Ertrag	Charges / Aufwand
Cotisations / Beiträge		41'620.00	
Dons / Spenden		236'822.77	
Grands dons spéciaux / Grosse spezielle Spenden		79'900.00	
Legs, versements décès / Vermächtnisse, Beiträge Sterbefälle		1'124.00	
Parrainages d'animaux / Patenschaften		25'549.00	
Vente de matériel / Verkauf von Material		6'012.25	
Sponsoring campagnes de castrations chats / Sponsoring KKA		13'700.00	
Placements chiens / Platzierungen von Hunden		36'750.00	
Placements chats / Platzierungen von Katzen		51'300.00	
Placements autres animaux / Platzierungen von anderen		3'345.00	
Pensions chiens / Hundepension		18'369.50	
Pensions autres animaux / Pension von anderen Tieren		1'370.00	
Animaux égarés retrouvés / Vermisste Tiere wieder gefunden		3'811.80	
Fourrière cantonale (participation de l'Etat) / Kantonstierheim (Staatsbeteiligung)		84'746.60	
Prises en charge découlant de l'OPAN / Kostenübernahmen herkommend von der TSchV		43'518.00	
Recettes diverses / Diverse Erlöse		1'250.00	
Cours de formations / Verschiedene Kurse		3'380.00	
Intérêts bancaires et postaux / Bank- und Postzinsen		106.45	
Indemnité secrétariat-comptabilité / Entschädigung Sekretariat-Buchhaltung			5'000.00
Salaires / Gehälter			284'677.95
Charges sociales et allocations familiales / Sozialkosten und Kinderzulagen			50'873.65
Cotisation à la PSA / Beitrag STS			686.00
Refuge: exploitation / Tierheim: Nutzung-Ausstattung			7'180.44
Refuge: électricité-eau / Tierheim: Elektrizität-Wasser			20'554.15
Refuge: évacuation des déchets / Tierheim: Kehrrichtentsorgung			10'500.70
Refuge: litière pour chatterie / Tierheim: Katzenstreu			8'697.70
Refuge: réparation-entretien / Tierheim: Reparaturen-Wartung			5'699.00
Nourriture chiens / Hundefutter			10'218.79
Nourriture chats / Katzenfutter			19'107.97
Nourriture et fournitures autres animaux / Futter und Einrichtungen für andere Tiere			2'328.80
Vétérinaires: animaux refuge / Tierarzt: Tierheim Tiere			125'821.76
Vétérinaires: campagnes de castrations chats / Tierarzt: KKA			16'994.50
Frais-taxes de La Poste et Postfinance / Kosten-Gebühren von der Post und Postfinance			3'643.90
Imprimerie / Druckerei			1'421.65
Journal SPA Fribourg News / Journal SPA Fribourg News			26'787.70
Déplacements / Reisekosten			9'052.80
Administration (téléphones, informatique, fournitures, etc) / (Telefon, Informatik, Bedarfsartikel, usw.)			9'985.58
Achat matériel pour la vente / Materialeinkauf für den Verkauf			1'558.92
Assurances et taxes ECAB / Versicherungen und Gebühren KGV			5'950.85
Intérêts hypothécaires / Hypothekarzinsen			2'371.95
TOTAUX / TOTAL		652'675.37	629'114.76
Bénéfice de l'exercice / Resultat		23'560.61	
Dons pour rénovation chenil 2022-2024 / Spenden für Renovation Hundehaus 2022-2024		180.00	
Réalisation rénovation chenil 2022-2024 / Realisierung der Renovation Hundehaus 2022-2024			117'710.70

LES FINANCES EN 2023

INVENTAIRE DES ACTIFS ET PASSIFS AU 31.12.2023 / VERZEICHNIS DER AKTIVEN UND PASSIVEN PER 31.12.2023

ACTIFS / VERMÖGEN	CHF	PASSIFS / PASSIVEN	CHF
Caisse / Kasse	1'583.20	Prêt / Darlehen	12'000.00
CCP/PCK 17-2563-1	352'633.63		
BCF compte club / FKB Vereinskonto	247'135.05		
BCF compte rénovation / FKB Konto Renovation	88.26		
Compte Paypal / Konto Paypal	11'235.92		
Impôts anticipés / Verrechnungssteuer	133.80		
TOTAL DES ACTIFS / TOTAL VERMÖGEN	612'809.86	TOTAL DES PASSIFS / TOTAL DER PASSIVEN	12'000.00
ACTIFS IMMOBILISÉS / ANLAGEVERMÖGEN	CHF	PASSIFS / PASSIVEN	CHF
Refuge SPA du Maupas (valeur 2020) / Tierheim TSV du Maupas (Wert 2020)	2'254'100.00	Hypothèque / Hypothek	132'500.00
Mobilier et installation / Möbel und Installationen	102'138.20		
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISÉS / TOTAL ANLAGEVERMÖGEN	2'356'238.20	TOTAL DES PASSIFS / TOTAL DER PASSIVEN	132'500.00

Cette année, nous avons la fierté de vous présenter des comptes d'exploitation bouclés avec un bénéfice (immédiatement investis dans les travaux de rénovation de notre chenil). Ceci grâce à votre généreux soutien, à une gestion stricte des dépenses, et aux 300'000.-frs de matériel non-facturés et de postes de travail assurés bénévolement par les membres du Comité et de tierces personnes.

Les comptes présentés ici ont été approuvés par le Comité et vérifiés en date du 14 mai 2023 par Mme Ariane Fasel Walle et par M. Alfred Gammenthaler, membres et vérificatrice/teur des comptes. Ceux-ci doivent également être approuvés par les membres de la

SPA-Fribourg, qui peuvent exprimer leur vote par correspondance (voir ci-dessous), conformément aux statuts en vigueur.

Le Comité remercie les membres pour leur participation et leur soutien !

In diesem Jahr sind wir stolz darauf, Ihnen abgeschlossene Betriebsabschlüsse mit einem Gewinn (sofort in die Renovierungsarbeiten der Räumlichkeiten unserer Hunde investiert) präsentieren zu können. Dies verdanken wir Ihrer grosszügigen Unterstützung, einem strikten Ausgabenmanagement und den CHF 300'000.- an nicht in Rechnung gestellten Material und ehrenamtlich von

Mitgliedern des Vorstands und Dritten geleisteten Arbeiten.

Der hier vorgestellte Jahresabschluss wurde vom Vorstand genehmigt und am 14. Mai 2023 von Frau Ariane Fasel Walle und Herrn Alfred Gammenthaler, Mitglieder und Revisoren, kontrolliert. Er muss auch von den Mitgliedern des Freiburger Tierschutzvereines genehmigt werden, die ihre Stimme gemäss den gültigen Statuten per Korrespondenz abgeben können (siehe unten).

Der Vorstand dankt den Mitgliedern für ihre Beteiligung und ihre Unterstützung.

Le Comité de la SPA-Fribourg a le plaisir de souhaiter la bienvenue à Mme Miriam Peschke, dont les membres de notre association ont soutenu l'élection avec 40 « OUI » (aucun « non », ni abstention). Un grand merci pour votre participation et bienvenue à Mme Peschke ! / Der Vorstand des Tierschutzvereins Freiburg freut sich, Miriam Peschke bei sich zu begrüßen, nachdem ihr Vorstandsbeitritt von unseren Vereinsmitgliedern mit 40 Ja-Stimmen ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen angenommen wurde. Vielen Dank für Ihre Teilnahme und ein herzliches Willkommen Frau Peschke!

BULLETIN DE VOTE PAR CORRESPONDANCE / SCHRIFTLICHER STIMMZETTEL

Aux membres de la SPA-Fribourg / An die Mitglieder des Freiburger Tierschutzvereines

1. Acceptez-vous les comptes 2023 tels que publiés dans le présent journal ? / Nehmen Sie die Jahresrechnung 2023 wie sie in diesem Journal veröffentlicht wurde, an?

☐ Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐ Abstention / Enthaltung

2. Donnez-vous décharge au Comité de la SPA-Fribourg pour sa gestion en 2023 ? / Erteilen Sie dem Vorstand des Freiburger Tierschutzvereines für die Verwaltung im Jahr 2023 Entlastung?

☐ Oui / Ja ☐ Non / Nein ☐ Abstention / Enthaltung

Talon à retourner sous enveloppe affranchie jusqu'au 31.08.2024 à:
Talon bitte mit frankiertem Umschlag bis am 31.08.2024 an folgende
Adresse zurückschicken: SPA Fribourg, Les Maupas 1, 1473 Font

Nom / Name _____

Prénom / Vorname _____

Adresse / Adresse _____

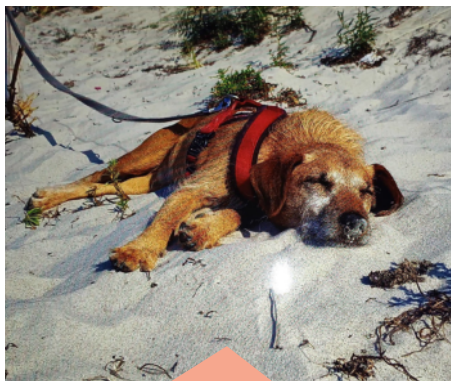
NP / PLZ _____

Ville / Ort _____

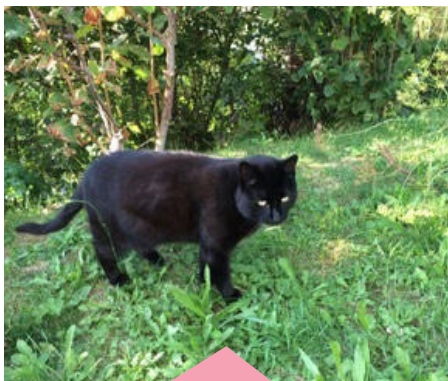
Lieu et date / Ort und Datum _____

Signature / Unterschrift _____

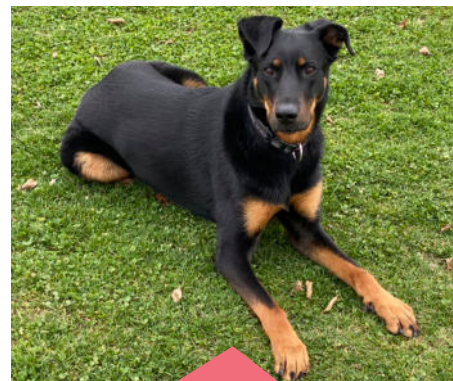
EN MÉMOIRE DE... / IM GEDENKEN AN...



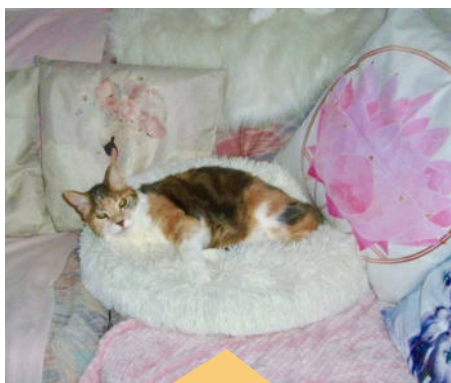
MILOU



CHRUGELI



NEVA



NONA



KAL

 *Nous sommes à vos côtés*
Cérémonie
Illustration numérique
Hommage
Accompagner le deuil animalier
Sylvie Curioz
sylviecurioz.com / sylviecurioz@wanadoo.fr




**sensler
holzbau**
holz ist unsere passion

www.senslerholzbau.ch



Les 3 truffes

Massothérapie et soins énergétiques pour animaux

Géraldine Debely
Massothérapeute diplômée

+41 79 816 41 71
info@les3truffes.ch
www.les3truffes.ch

GTT SA
Transports

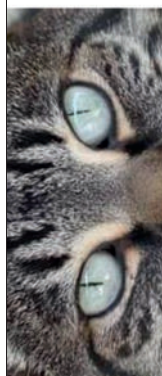


Bennes • Compacteurs • Déchetteries • Grutage • Transports

Vos déchets - Notre métier
Ihre Abfälle - Unser Beruf

GTT TRANSPORTS SA • CP 95 • 1585 Bellerive
Fax 026 677 31 10 • info@gtt.ch

026 677 10 10 • www.gtt.ch



Comportementaliste chat

Vous rencontrez des problèmes de
comportements avec votre petit félin ?

Estelle Franzone

076 / 384.01.37

www.luckycats.ch

Cat Sitteuse (depuis 27 ans)

Vous partez en vacances et vous cherchez
une personne de confiance pour garder
vos petits animaux de compagnie

Coach Canins Associés

Une approche en douceur, dans le respect et le bien-être de votre chien

COURS EN LIGNE : Le monde canin

COACH CANIN : Cours de comportement et éducation canins,
fleurs de Bach, EMDR et comportement humain

PRO CANIN : Centre de formation réunissant les meilleurs
spécialistes canins

Région de la Broye et Lausanne - 079 307 87 89
sonja.coach-canin@bluewin.ch - www.coach-canin.ch



Salon de toilette
et naturopathie animale

Pour le bien-être des chats
et des chiens
Du plus petit au plus grand

Adresse:

Ch. Clos-du-Vernay 21
1677 Prez-vers-Siviriez

079 / 506 26 04
marie-lucie@magieanimale.ch
www.magieanimale.ch



NICOLE'S PAPILLON



Tierkommunikation
Übersetzerin für Tiere

Communication animale
Traductrice pour animaux

Nicole Benninger-Raetzo
Bergli 50
CH-1715 Alterswil

Mobile: +41 79 363 14 49
mail@nicole-papillon.ch
www.nicole-papillon.ch



Gwen-soins

076 804 21 71



petZEBAG

Josera
petfood with passion

kyli
high premium pet products



COTISATION ANNUELLE / JAHRESBEITRAG

50.– CHF (membre individuel / Einzelbeitrag)
70.– CHF (membre famille / Familienbeitrag)

Chers/ères Membres,

Nous nous permettons de vous solliciter pour le versement de votre cotisation annuelle. Ce n'est que grâce à votre contribution que nous pouvons assumer les nombreuses tâches qui nous sont assignées : Accueillir dans notre refuge les animaux délaissés et leur offrir une sécurité et des soins de qualité. Libérer de leurs souffrances ceux qui sont cachés dans les maisons ou attachés au bout de leurs chaînes. Informer, éduquer, prévenir et faire valoir les droits des animaux. Aidez-nous à continuer un travail, qui nous l'espérons, vous donne satisfaction. Votre soutien est indispensable à la survie de votre SPA-Fribourg. MERCI DU FOND DU CŒUR !

Avant de contribuer vous avez besoin d'en savoir plus sur notre fonctionnement ? Vous souhaitez constater de vos propres yeux que tout est mis en oeuvre en faveur des animaux ? Alors n'hésitez pas, contactez-nous sans attendre !

Le Comité



Liebe Mitglieder

Wir erlauben uns, Sie um die Einzahlung Ihres Jahresbeitrages zu bitten. Nur dank Ihres Beitrages können wir die zahlreichen Aufgaben, die anstehen auch erfüllen: die herrenlosen Tiere aufnehmen und Ihnen Sicherheit und Pflege ermöglichen. Tiere zu befreien, die in Ställen eingesperrt oder an Ketten angeleint sind. Zu informieren, auszubilden, vorzubeugen und auch die Rechte der Tiere geltend zu machen. Helfen Sie uns, damit wir unsere Arbeit fortsetzen können. Wir hoffen, dass wir unsere Aufgabe zu Ihrer Zufriedenheit erfüllen. Ihre Unterstützung ist für das Überleben des Freiburger Tierschutzvereines unentbehrlich! VIELEN HERZLICHEN DANK!

Möchten Sie mehr über die Abläufe in unserem Tierheim wissen, bevor Sie eine Spende machen? Möchten Sie selber sehen, was alles zugunsten der Tiere gemacht wird? Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns!

Der Vorstand

IMPRESSUM

Paraît 4 fois par an
Erscheint 4 Mal pro Jahr

Tirage: 4'500 exemplaires
Auflage: 4'500 Exemplare

Bilingue français/allemand
Zweisprachig deutsch/französisch

Traduction / Übersetzung:
Miriam Peschke

Layout:
Laurence Kimberley Rast

Rédaction / Redaktion:
Nathalie Genilloud, Miriam Peschke

Récépissé

Compte / Payable à
CH59 0900 0000 1700 2563 1
Soc. FR Protection des animaux
1470 Estavayer-le-Lac

Payable par (nom/adresse)

┌	└
└	┌

Monnaie Montant
CHF

Point de dépôt

Section paiement



Monnaie Montant
CHF

┌	└
└	┌

Compte / Payable à
CH59 0900 0000 1700 2563 1
Soc. FR Protection des animaux
1470 Estavayer-le-Lac

Payable par (nom/adresse)

┌	└
└	┌